



Institut de Cultura



**ANNEX I  
RELACIÓ LLIBRES CEDITS**

NÚM	CODI DE BARRES	PAÍS	SIGNATURA	TÍTOL I AUTOR	
1	1171010563	AFGANISTAN	AF I Tor	¡Sahar, despierta! / Anna Tortajada, Antonio Acebal.	28/4/2023
2	1171018294	AFGANISTAN	AF I Win	L'Escola secreta de la Nasrin : una història real de l'Afganistan / Jeanette Winter ; traducció: Susana Tornero.	28/4/2023
3	1171020032	CAMBODJA	CB I Kra	Kraithaong and cocodril Charavann	3/4/2023
4	1171020043	CAMBODJA	CB I Kro	Krong sopheakmit	3/4/2023
5	1171020944	CAMBODJA	CB I Lip	Running shoes / Frederick Lipp ; illustrated by Jason Gaillard	3/4/2023
6	1171020044	CAMBODJA	CB I Thu	Thun Chey, the sage	3/4/2023
7	1171020955	CAMBODJA	CB I Lig	Will you hear my song? / by Anne Light	3/4/2023
8	1171017630	COREA	KO I Cho	El Jardí subterrani / [text i il·lustracions:] Cho Sunkyung.	28/4/2023
9	1171020054	COREA	KO I Son	El Jardín del tiempo : una historia para colorear / Daria Song ; [traducción Marta Armengol]	28/4/2023
10	1171013081	COREA	KO I Lee	Espejo / Suzy Lee.	28/4/2023
11	1171014273	COREA	KO I Moo	Pintors / Seung-yeoun Moon ; il·lustracions: Suzy Lee ; [traducció: Neus Aymerich Mallorca].	28/4/2023
12	1171011855	COREA	KO I Hon	Una Aldea llamada felicidad / Seong-Chan Hong ; traducció: Eduardo Campelo.	28/4/2023
13	1171017556	COREA	KO I Rec	Yoon i la polsera de jade / Helen Recorvits ; il·lustracions de Gabi Swiatkowska ; [traducció de Iolanda Rabascall].	28/4/2023
14	1171011869	FILIPINES	PH I Alc	El Collar perdido / Frances Alcaraz ; traducció: Eduardo Campelo.	28/4/2023
15	1171011829	FILIPINES	PH I Leo	El Dragón y las siete lunas / Joanne de León ; traducció: Eduardo Campelo.	28/4/2023
16	1171011879	FILIPINES	PH I Leo	El Mono y la tortuga / Joanne De León ; traducció: Eduardo Campelo.	28/4/2023
17	1171011854	FILIPINES	PH I Gam	Hormiga y saltamontes / Albert E. Gamos ; traducció: Eduardo Campelo.	28/4/2023
18	1171011856	FILIPINES	PH I Alc	Los Huevos rotos : un cuento popular de las islas Filipinas / Frances Alcaraz ; traducció: Eduardo Campelo.	28/4/2023
19	1171210353	ÍNDIA	II I Hil	Chanda y el espejo de luna / por Margaret Bateson Hill ; ilustraciones de Karin Littlewood ; asesora Asha Kathoria.	28/4/2023
20	1171208735	ÍNDIA	II I Hei	El baile del elefante : recuerdos de la India / texto de Theresa Heine ; ilustraciones de Sheila Moxley ; [traducció: Fina Marfà].	28/4/2023
21	1171017463	ÍNDIA	II I Moh	El Círculo del destino / ilustraciones: Radhyashyam Raut ; texto: Raja Mohanty, Sirish Rao.	28/4/2023
22	1171023025	ÍNDIA	II I Gan	Ganesha, the God of prosperity / edited by: Sunita Pant Bansal.	28/4/2023

Ajuntament  
de Barcelona

Institut de Cultura



CASA ASIA

23	1171020302	ÍNDIA	II I Dev	Los Colores de dulari / Dulari Devi ; escrito por Gita Wolf a partir de la narración de Dulari Devi.	28/4/2023
24	1171019320	ÍNDIA	II I Kri	The Rabbit in the moon / retold by Indrani Krishnaier ; pictures, Harsha Nagaraju ; translation, Vidhu Purkayastha.	28/4/2023
25	1171011833	IRAN	IR I Akb	¡Muevânse rápido, palomas! / texto: Ali Akbar Irandoost ; ilustraciones: Nasrin Khosravi ; traducción: Eduardo Campelo.	28/4/2023
26	1171011858	IRAN	IR I Pou	¿Quién salvará al ratón? / Soroor Pouria, Siyavosh Mazlounipour ; traducción: Eduardo Campelo.	28/4/2023
27	1171208004	IRAN	IR I Sat	Ajdar / escrito e ilustrado por Marjane Satrapi ; [traducción: Antoni Guiral]	28/4/2023
28	1171011870	IRAN	IR I Sep	El Ciervo de largo pescuezo / Jamshid Sepaahi ; ilustraciones: Azuyuta Azargin ; traducción: Eduardo Campelo.	28/4/2023
29	1171014427	IRAN	IR I Sad	El Jardín de Babaï / Mandana Sadat.	28/4/2023
30	1171011847	IRAN	IR I Rez	El Mejor hogar del mundo / Hamid Reza Beidaghi ; traducción: Eduardo Campelo.	28/4/2023
31	1171011821	IRAN	IR I Mah	El Último pájaro, la última piedra / Seyed Mahdi Shojaee ; Ali Asgharzadeh ; adaptado por Eduardo Campelo.	28/4/2023
32	1171011868	IRAN	IR I Rez	La Triste batalla : la leyenda iraní de Rostam y Sohrab / Hamid Reza Beidaghi ; traducción: Eduardo Campelo.	28/4/2023
33	1171206239	IRAN	IR I Sat	Los Monstruos tienen miedo de la Luna / escrito e ilustrado por Marjane Satrapi.	28/4/2023
34	1171011872	IRAN	IR I Tag	Los Tres cabellos del ogro : [un cuento de folclore iraní] / texto e ilustraciones: Nayyereh Taghavi ; adaptación: Yuko Saito ; traducción: Eduardo Campelo.	28/4/2023
35	1171011848	IRAN	IR I Tay	Mi luna, nuestra luna / Anahita Taymourian.	28/4/2023
36	1171013901	MYANMAR	BR I Mal	La Princesa Laca a la llunyana Birmània / il·lustracions de Françoise Malaval ; text de Patrice Favaro ; [traducció al català: Miquel Osset i Hernández].	28/4/2023
37	1171017634	NEPAL	NP I Fra	Himàlaia : el camí del lleopard / text: Stéphane Frattini ; il·lustracions: Tenzing Norbu Lama ; traducció: Manel Alonso i Català.	28/4/2023
38	1171015495	NEPAL	NP I Seg	La Tina a l'Everest : el sostre del món / Araceli Segarra.	28/4/2023
39	1171017928	NEPAL	NP I Shi	Shiru, la cabra de Bàseri : un conte tradicional del poblat de Bàseri amb il·lustracions fetes pel nens del Nepal.	28/4/2023
40	1171010448	NEPAL	NP I Rav	Vaig arribar de-- el Nepal : explica'm la meua història / [text: Joan Raventós i Queti Vinyals ; il·lustracions: Luci Gutiérrez]	28/4/2023
41	1171011243	NEPAL	NP I Per	Viaje a Nepal / Marta Perdigó ; [ilustraciones y texto: Marta Perdigó].	28/4/2023
42	1171016847	NOVA ZELANDA	NZ I Gei	Pequeño maorí / Patricia Geis.	28/4/2023
43	1171019332	RÚSSIA	RU I Ama	Rita y el astronauta / Antonio Amago y Jorge del Corral.	3/4/2023



Institut de Cultura



44	1171016851	TAIWAN	CC TW I Lia	El Sonido de los colores / Jimmy Liao ; traducció del chino: Jordi Ainaud i Escudero.	3/4/2023
45	1171011842	TAIWAN	CC TW I Hui	El Viaje de Ton Ton / Tai Hui-Chun ; traducció: Eduardo Campelo.	3/4/2023
46	1171016849	TAIWAN	CC TW I Lia	Secretos en el bosque / Jimmy Liao.	3/4/2023
47	1171011834	TIBET	CC TI I Wan	El Libro mágico / Sonam Wangmo ; Karma Yeshe ; traducció: Eduardo Campelo.	3/4/2023
48	1171010437	TIBET	CC TI I Ten	Himàlaia : el naixement d'un líder / Tenzing Norbu Lama ; [text: Stéphane Frattini].	3/4/2023
49	1171011144	TIBET	CC TI I Gir	L'Ocell de la felicitat : conte tibetà / versió de Ramon Girona ; dibuixos: Lluísot.	28/4/2023
50	1171016518	VIETNAM	VT I Pez	El Pez Cham : cuento tradicional vietnamita / adaptado por: Julián Fuentes ; ilustraciones de: Claudia Degliuomini.	28/4/2023
51	1171001386	XINA	CC I Rui	Bali : yo soy de la China / Begoña Ruiz de Infante.	28/4/2023
52	1171011583	XINA	CC I Sun	Ch de China / Sungwan So.	28/4/2023
53	1171016401	XINA	CC I Zhu	Chuang-Tzu / writers: Li Lin, Gou Xia ; ilustrations: Gou Xia.	28/4/2023
54	1171011572	XINA	CC I Mol	Com més ho volia amagar, més a la vista era = Cuanto más lo quería esconder, más a la vista estaba ; Els dos miops = Los dos miopes / Anna Molins Raich ; il·lustracions de Sebastià Serra.	28/4/2023
55	1171008969	XINA	CC I Lia	Confucio / [Liao Yanping ; ilustrado por Zhang Xiaofei].	28/4/2023
56	1171011168	XINA	CC I Gir	El Cuiner del mandarí : conte xinès / versió de Ramon Girona ; Dibuxos: Imma Pla.	28/4/2023
57	1171017598	XINA	CC I Che	El Demonio del bosque / Chen Jiang Hong ; [traducció al espanyol: Julia Vinent].	28/4/2023
58	1171005498	XINA	CC I Yan	El Gatito llorón / texto: Chen Jinggui ; adaptació: Yang Chunqing ; dibujos: Jiang Cheng'an.	28/4/2023
59	1171019322	XINA	CC I Oje	El Largo viaje de Long / autor: Norberto Ojeda ; ilustrador: Alberto Hdez.	28/4/2023
60	1171016204	XINA	CC I Sel	El Nacimiento del dragón / historia, caligrafía y sellos: Wang Fei ; texto: Marie Sellier ; ilustraciones: Catherine Louis.	28/4/2023
61	1171017633	XINA	CC I Jay	El Pinzell màgic : un conte xinès de Hong Xuntao / adaptat per Françoise Jay ; il·lustrat per Zhong Jie ; [traducció de Maria Lucchetti].	28/4/2023
62	1171011582	XINA	CC I Mit	El Rossinyol / Hans Christian Andersen ; adaptat per Stephen Mitchell ; il·lustrat per Bagram Ibatoulline.	28/4/2023
63	1171017560	XINA	CC I Che	Guji Guji / Chih-Yuan Chen ; traducció: Jordi Portavella.	28/4/2023
64	1171018366	XINA	CC I Che	La Llegenda de l'estel / Chen Jiang Hong ; traducció al català: Anna Coll-Vinent.	28/4/2023
65	1171017597	XINA	CC I Pen	La Nena dels pardals / Sara Pennypacker ; il·lustrat per Yoko Tanaka ; [traducció: Raquel Solà].	28/4/2023
66	1171016834	XINA	CC I Gan	La Reina Rodamón a la Xina / Montse Ganges, Pep Montserrat.	28/4/2023

Ajuntament  
de Barcelona

Institut de Cultura



67	1171011559	XINA	CC I Roo	L'Elefant no pot dormir (El coxí de l'elefant) : conte popular xinès / Diana Reynolds Roome ; Jude Daly [il·lustracions].	28/4/2023
68	1171018387	XINA	CC I Che	Lian / Chen Jiang Hong ; traducció al espanyol: Rafael Ros.	28/4/2023
69	1171011584	XINA	CC I Mol	L'Ocell i el mar = El pájaro y el mar ; L'opinió dels altres = La opinión de los demás / Anna Molins Raich ; il·lustracions de Sebastià Serra.	28/4/2023
70	1171203013	XINA	CC I Che	Mao y yo : el pequeño guardia rojo / Chen Jiang Hong ; [traducció al espanyol de Anna Coll-Vinent].	28/4/2023
71	1171017561	XINA	CC I Per	Poti-poti a la Xina / Martine Perrin.	31/3/2023
72	1171015578	XINA	CC I Zha	Se compra un sueño / texto: Zhao Bingbo ; [dibujos: Wang Wiyang].	28/4/2023
73	1171015084	XINA	CC I Sab	Tras la mirada del dragón / texto Alexia Sabatier ; ilustraciones Xavier Besse.	28/4/2023
74	1171018589	XINA	CC I Iba	Un Jarrón de la China / Begoña Ibarrola ; ilustraciones de Marta Balaguer.	28/4/2023
75	1171010440	XINA	CC I Bre	Un Somni per a cada nit / Lisa Bresner ; il·lustracions de Frédérick Mansot ; cal·ligrafies de Dong Qiang.	28/4/2023
76	1171201792	XINA	CC I Per	Viaje a China / Marta Perdigó ; [ilustraciones y texto: Marta Perdigó].	28/4/2023
77	1171017599	XINA	CC I Ber	Yo, Ming / texto de Clotilde Bernos ; ilustraciones de Nathalie Novi ; [traducció: Esther Rubio].	28/4/2023
78	1171005502	XINA	CC I Li	Zhuangzi / redacció: Li Lin y Gou Xia ; dibujos: Gou Xia.	28/4/2023